

1973-1983

公司大事記 Major Events

1973年11月 中國國際貿易促進委員會法律事務部部長任建新（后擔任中國最高人民法院院長、全國政協副主席）率中國政府代表團出席在日內瓦召開的世界知識產權組織領導機構會議。這是中國與世界知識產權組織的首次正式接觸，開始了中國建立現代知識產權制度的最初探索。

1980年1月 國務院決定中國實行專利制度，同時指定中國國際貿易促進委員會負責籌建涉外專利代理機構。為此，在1980年至1982年間，中國國際貿易促進委員會委派柳谷書三次率團對日本、歐洲、美國、蘇聯等國的專利代理機構進行考察。

1982年8月20日 國際保護工業產權協會（AIPPI）中國分會在北京成立，中國國際貿易促進委員會法律事務部部長任建新任會長，法律事務部副部長柳谷書任秘書長。

1983年6月 中國國際貿易促進委員會在香港建立專利代理合營公司的計劃獲得國務院批准。

1983年10月 中國國際貿易促進委員會法律事務部與香港星光傳呼有限公司正式簽署在香港合資建立中國專利代理（香港）有限公司的協議。



▲ 中國代表首次出現在世界知識產權組織會議上（左二為任建新，1973年11月）。

The Chinese delegation, led by Ren Jianxin (2nd from left), for the first time attended the meetings of the Governing Bodies of WIPO (November 1973)



November 1973 Ren Jianxin, Director of the Department of Legal Affairs of the China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT) (later taking the position of President of the Chinese Supreme People's Court and Vice-Chairman of the Chinese People's Political Consultative Conference), led the Chinese Government Delegation to have attended the Meetings of the Governing Bodies of the World Intellectual Property Organisation (WIPO) held in Geneva. This was the first time ever for China to have an official contact with WIPO and marked the beginning of the initial exploration of the possibility to establish a modern intellectual property system in China.

January 1980 The State Council decided to put in place the patent system in China and, meanwhile, authorised CCPIT to be in charge of the preparatory work to set up foreign-related patent agency. To this end, CCPIT dispatched Liu Gushu, between 1980 to 1982, to Japan, Europe, the United States of America and former USSR on a visiting tour to inspect the patent agencies there.

20 August 1982 Chinese Group of the International Association for the Protection of Industrial Right (AIPPI) was established in Beijing. Ren Jianxin, Director of the Department of Legal Affairs of CCPIT was appointed the President and Liu Gushu, Deputy Director of the Department of Legal Affairs Secretary General.

June 1983 CCPIT's plan to establish a joint-venture patent agency was approved by the State Council.

October 1983 The Department of Legal Affairs of CCPIT and the Hong Kong Star Paging (Holding) Ltd. concluded a formal agreement on jointly establishing the China Patent Agent (H.K.) Ltd. (CPA).



▲ 國務委員薄一波接見來訪的世界知識產權組織總幹事阿帕德·鮑格胥（中為柳穀書，1982年11月）。

Arpad Bogsch State Councilor Bo Yibo met with Dr Arpad Bogsch, Secretary General of WIPO (Liu Gushu in the middle, November 1982).

